

Spotkajmy się na Festiwalu Róż

Kiedy ponad pięć lat temu w dość ładny i mroźny styczniowy dzień jechaliśmy z Elą Bruską ze Szczecina do Dobrej, miałyśmy ze sobą egzemplarz świeżo wydanej książki „Elizabeth i jej ogród” i dość mglisty projekt namówienia władz gminy na jakieś formy upamiętnienia jednej z najsympatyczniejszych (choć jeszcze wtedy u nas praktycznie nieznaną) mieszkanki tych okolic – czytanej na całym świecie angielskiej pisarki i miłośniczki ogrodów Elizabeth von Arnim, autorki m.in. wspomnianej wyżej powieści.

Znajomy Eli podsunął pomysł organizowania imprez z kwiatami w roli głównej, wiedziałyśmy, że byłoby to świetne nawiązanie do legendarnej urody ogrodu stworzonego przez Elizabeth w posiadłości von Arnimów w Rzędzinach. To wydawało się całkiem sensowne. Jechaliśmy nastawione optymistycznie, wcześniej nasłuchaliśmy się wiele o tym, że „w Dobrej rządzą fantastyczne dziewczyny”, co szybko okazało się prawdą. Wójt Teresa Dera i jej współpracownicy z Urzędu Gminy wykazały nie tylko entuzjazm, ale natychmiastowe konkretne wsparcie, namówiły do współpracy niemieckich sąsiadów, znalazły się też środki unijne i tak rozpoczęła się przygoda z Elizabeth von Arnim w roli głównej. Przygoda, która trwa do dziś. Jednym z jej najbardziej efektownych momentów jest doroczny Festiwal Róż...

Tym milej nam poinformować, że już w ten weekend, w niedzielę jedenastego czerwca, w Dobrej pod Szczecinem odbędzie się kolejny Polsko-Niemiecki Festiwal Róż. Będzie to już piąta, czyli jubileuszowa edycja. Bo festiwal okazał się pomysłem, który wyjątkowo (za)chwycił. Barwne wydarzenie z roku na rok przyciąga coraz więcej gości. Duchową patronką festiwalu jest oczywiście Elizabeth von Arnim, a patronat medialny sprawuje nasza redakcja – „Kurier Szczeciński”.



Izabela Dryjańska z Urzędu Gminy w Dobrej (po lewej) i Elżbieta Bruska z „Kuriera Szczecińskiego” przed pomnikiem Elizabeth von Arnim w Buku

Fot. Dariusz GORAJSKI

Przypomnijmy. Elizabeth von Arnim na przełomie XIX i XX wieku mieszkała i tworzyła w majątku von Arnimów w Rzędzinach w pobliżu Dobrej, gdzie stworzyła wspólny ogród i gdzie napisała swoją

znakomita, popularną do dziś debiutancką powieść „Elizabeth i jej ogród”. Postać tej niezwykłej kobiety – pisarki, ale także wielbicielki ogrodów, kwiatów (szczególnie kochała róże!) – została odkryta dla naszego regionu przez Elżbietę Bruską, dziennikarkę „Kuriera Szczecińskiego”. Elżbieta dokonała pierwszego przekładu na język polski powieści „Elizabeth i jej ogród”. Książka ukazała się w 2011 roku nakładem warszawskiego wydawnictwa MG i została dobrze przyjęta przez czytelników, doczekała się kilku dodruków. I, jak wspomniałam na początku tekstu, to właśnie Elżbieta Bruska zaraziła swoim entuzjazmem władze gminy Dobra. Warto dodać, że Festiwal Róż nie jest jedynym przedsięwzięciem w ramach projektu, który nazwijmy umownie „Elizabeth”. Przez ostatnie pięć lat organizowano też polsko-niemieckie warsztaty poświęcone von Arnim, w Buku i Dobrej stanęły pomniki pisarki, uporządkowano i obsadzono kwiatami m.in. teren wokół urokliwego kościółka w Buku.

Podczas tegorocznego festiwalu, który jak zwykle stylistycznie nawiąże do mody z końca XIX wieku (stroje z epoki mile widziane!), będzie można podziwiać piękne instalacje florystyczne, obejrzeć wystawy malarskie i fotograficzne, wziąć udział w bli-



Wójt Dobrej Teresa Dera – stroje z epoki Elizabeth von Arnim widziane

Fot. Robert STACHNIK

sko trzydziestu warsztatach florystycznych i rękodzielniczych, spróbować regionalnej kuchni oraz kupić ekologiczną żywność i rośliny do ogrodu, na balkony. Nie zabraknie występów artystycznych, zostaną również przeprowadzone wybory „Transgranicznej Królowej Róż”.

– Te wszystkie działania będą służyć zacieśnianiu współpracy między mieszkańcami gmin partnerskich, przybliżaniu wspólnej historii, wspólnemu spędzaniu czasu wolnego – podkreślają w Dobrej.

Podczas festiwalu odbędzie się promocja książek Elizabeth von Arnim w tłumaczeniu Elżbiety Bruskiej (ale tu uwaga: planowana na 11 czerwca premiera książki „Wszystkie psy mojego życia” została przełożona na późniejszy termin) oraz promocja książki „Dobra i okolice” przygotowanej przez Andrzeja Łazowskiego.

Organizatorem imprezy jest gmina Dobra w partnerstwie z gminą Blankensee. V Polsko-Niemiecki Festiwal Róż jest dofinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz budżetu państwa (Fundusz Małych Projektów w ramach Programu Współpracy Interreg V A Meklemburgia-Pomorze Przednie/Brandenburgia/Polska w Euroregionie Pomerania).

(lem)



Projekt nr FMP-0051-17 zatytułowany „V Polsko-Niemiecki Festiwal Róż” jest dofinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz budżetu państwa (Fundusz Małych Projektów w ramach Programu Współpracy Interreg V A Meklemburgia-Pomorze Przednie/Brandenburgia/Polska w Euroregionie Pomerania)



Wójt Gminy Dobra
Teresa Dera
i Burmistrz Gminy Blankensee
Stefan Müller

serdecznie zapraszają

na

V Polsko-Niemiecki Festiwal Róż

który odbędzie się 11 czerwca
w godzinach od 12.30 do 19.00
na boisku przy ul. Sportowej 7 w Dobrej.

Szczegółowy program dostępny jest na stronie www.dobraszczecinska.pl

